FR MICRO-CHAINE BLUETOOTH AVEC RADIO DAB/DAB+/FM, CD/ USB/AUX

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1 ⏻ : Allumer/Veille
2 Lecteur/ Pause: Confirmer la sélection / les réglages; Déconnexion Bluetooth
3 Arrête le lecture;
4 ◄◄ : Vitesse / Marche
5 Capteur pour télécommande
6 Prise casque d'écoute
7 Entrée auxiliaire (3.5Mm)
8 Port USB pour la lecture MP3

Télécommande

R1 : Sortir ⏻ : Veille / Marche
R2 : Sélectionner : Permet de régler l'heure et la date
R3 : Touche **SLEEP**: Tamper de la fonction SLEEP; Permet de régler la fonction minuterie
R4 : Touche **DIMMER**: Pour régler le niveau de luminosité de l'écran.
R5 : Touche **PROG**: Programmation des mémoires et séquence de lecture
R6 : Touche **REPEAT**: Répéter la lecture
R7 : Touche **▶II**: Lecteur/ Pause; Confirmer la sélection les réglages; Déconnexion Bluetooth
R8 : Touche **◄◄** : Vitesse / Marche
R9 : Touche **FOLDER** : passer au dossier suivant
R10 : Touche **TIt-** : Chaque fois que vous appuyez deuxus, 10 pistes diminuent.
R11 : Touche **TIt+** : Chaque fois que vous appuyez deuxus, 10 pistes augmentent.
R12 : Touche **FOLDER** : Permet de revenir au dossier précédent
R13 : Touche **EQ**: Sélection des effets sonores de votre choix: PLAT/ ROCK/ JAZZ/ POP/ CLASSIC
R14 : Touche **▶II** : Démarrer la lecture
R15 : Touche **SOURCE**: Accès au menu SOURCE.
R16 : Touche **REPEAT MODE**: Répétition de la lecture; Pour entrer dans le menu principal; Pour revenir au niveau précédent
R17 : Touche **◄II** : Arrêter la lecture
R18 : Touche **INFO**: Pour faire les réglages des sonorités de chaque piste; Pour vérifier les informations transmises par la station de radio
R19 : Touche **TUNE-/TUNE+**
R20 : Touche **Balance**: Augmenter/ baisser
R21 : Touche **⏻**: Activation / désactivation du son

MISE EN PLACE DES PILES

Insérez une pile "AAA/ LR44" dans la télécommande avant de l'utiliser. Veillez à respecter les indications de polarité. Si vous ne vous servez pas de la télécommande pendant une longue période, retirez la pile.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

REMARQUES

- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu.
- En cas de fuite éventuelle, nettoyez soigneusement le compartiment des piles et évitez tout dommage provoqué par une corrosion due à un ecoulement de celles-ci.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves/ différentes/ des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou équivalentes recommandées.

CONNEXION DES HAUT-PARLEURS

Branchez les cordons des Wooms (56W/6 / GAUCHE) dans les prises d'entrée à l'arrière des enceintes.

ALIMENTATION

Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 100-240V AC ~ 50/60Hz.
Branchez le cordon d'alimentation CA à une prise murale de courant CA standard.

COMMANDES AUDIO

1. Appuyez sur le bouton ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez sur le bouton ⏻ de l'appareil ou sur le bouton ⏻ de la télécommande pour éteindre l'appareil.
3. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton **SOURCE** ou sur le bouton **SOURCE** ou sur la télécommande pour accéder au menu **SOURCE**. appuyez sur **▶II** pour confirmer. Appuyez sur le bouton **SOURCE** de l'appareil ou sur le bouton **SOURCE** ou sur la télécommande pour confirmer votre sélection.

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune action n'est effectuée pendant une période de 15 minutes ou bien encore si cette automatiquement en mode veille.

VOLUME
Tournez le bouton de volume sur l'appareil ou appuyez sur les boutons **VOL+/-** sur la télécommande pour régler le volume sur un niveau confortable. Le volume s'affichera pendant quelques secondes.

COUPER LE SON
Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur **MUTE** de la télécommande pour couper le son. Appuyez de nouveau pour rétablir le son.

EGALISEUR
Appuyez de nouveau sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner un mode égaliseur: PLAT/ ROCK/ JAZZ/ POP/ CLASSIQUE. La sélection s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

La première fois que vous allumez votre appareil, l'heure et la date de votre produit seront synchronisées automatiquement à celles diffusées par le service DAB en mode 24 heures.

Si vous souhaitez régler l'heure et la date manuellement, suivez les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouche **CLOCK** de la télécommande pour accéder au menu de réglage.
2. «Réglage heure» s'affichera et les chiffres des heures clignoteront. Utilisez le bouche **INFO** pour régler l'heure. Appuyez sur le bouche **INFO** pour confirmer. Ensuite, les chiffres des minutes clignoteront. Utilisez le bouche **INFO** pour régler les minutes. Appuyez sur le bouche **INFO** pour confirmer.
3. «Réglage date» s'affichera et le jour clignotera. Utilisez le bouche **INFO** pour régler le jour et le mois et le mois et année.

Lorsque vous confirmez la date, "Heure Enregistrée" s'affichera.

Remarque
Si vous avez branché votre appareil à la prise de courant et que vous souhaitez synchroniser automatiquement le mise à jour de l'heure par DAB, vérifiez que le mandate suivante: «Réglage heure» > «Réglage DAB» > «Mise à jour auto» > «Activer» > «Sauvegarder». Appuyez sur **◄◄** ou **►►** pour sélectionner «Réglage heure» et appuyez sur **▶II** pour confirmer.

RÉGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE RÉVEIL

1. Appuyez et maintenez sur le bouton **TIMER** de la télécommande pour accéder au mode de réglage de l'alarme. «Réglage alarme 1» s'affiche. «Réglage alarme 1» s'affiche. Appuyez sur **▶II** pour régler l'heure. Appuyez sur le bouche **▶II** pour confirmer. Ensuite, les chiffres des minutes clignoteront. Utilisez le bouche **INFO** pour régler les minutes. Appuyez sur le bouche **▶II** pour régler la durée.
2. «Réglage date» s'affichera et le jour clignotera. Utilisez le bouche **INFO** pour régler le jour et le mois et le mois et année.

Lorsque vous confirmez la date, "Heure Enregistrée" s'affichera.

Remarque
Si vous avez branché votre appareil à la prise de courant et que vous souhaitez synchroniser automatiquement le mise à jour de l'heure par DAB, vérifiez que le mandate suivante: «Réglage heure» > «Réglage DAB» > «Mise à jour auto» > «Activer» > «Sauvegarder». Appuyez sur **◄◄** ou **►►** pour sélectionner «Réglage heure» et appuyez sur **▶II** pour confirmer.

1. Appuyez sur le bouche **▶II** pour sélectionner «Réglage alarme 1».
2. Appuyez sur **◄◄** ou **►►** pour sélectionner «Activer», «Désactiver» ou «Réveil».
3. Appuyez sur **▶II** pour confirmer votre sélection.

Dans un mode «Réveil», «Réglage alarme 1» s'affiche. Appuyez sur le bouche **▶II** pour confirmer. Puis Choisir et la date souvent mieux à pour automatiquement à partir du mode DAB.

RÉGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE RÉVEIL

1. Appuyez et maintenez sur le bouche **TIMER** de la télécommande pour accéder au mode de réglage de l'alarme. «Réglage alarme 1» s'affiche. «Réglage alarme 1» s'affiche. Appuyez sur **▶II** pour régler l'heure. Appuyez sur le bouche **▶II** pour confirmer. Ensuite, les chiffres des minutes clignoteront. Utilisez le bouche **INFO** pour régler les minutes. Appuyez sur le bouche **▶II** pour régler la durée.
2. «Réglage date» s'affichera et le jour clignotera. Utilisez le bouche **INFO** pour régler le jour et le mois et le mois et année.

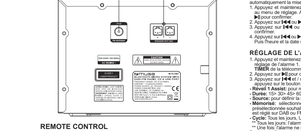
Lorsque vous confirmez la date, "Heure Enregistrée" s'affichera.

Remarque
Si vous avez branché votre appareil à la prise de courant et que vous souhaitez synchroniser automatiquement le mise à jour de l'heure par DAB, vérifiez que le mandate suivante: «Réglage heure» > «Réglage DAB» > «Mise à jour auto» > «Activer» > «Sauvegarder». Appuyez sur **◄◄** ou **►►** pour sélectionner «Réglage heure» et appuyez sur **▶II** pour confirmer.

1. Appuyez sur le bouche **▶II** pour sélectionner «Réglage alarme 1».
2. Appuyez sur **◄◄** ou **►►** pour sélectionner «Activer», «Désactiver» ou «Réveil».
3. Appuyez sur **▶II** pour confirmer votre sélection.

Dans un «Réveil», «Réglage alarme 1» s'affiche. Appuyez sur le bouche **▶II** pour confirmer. Puis Choisir et la date souvent mieux à pour automatiquement à partir du mode DAB.

REMOTE CONTROL


MUSE
MUSE
MUSE

7 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und setzen Sie "M-700BT" in der Geräteliste (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts, um Bluetooth-Verbindungen zu aktivieren, zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Angabe eines Passwortes auffordert,geben Sie bitte "0000" ein. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät Ihnen mitteilt, dass die Verbindung fehlgeschlagen ist, wiederholen Sie bitte den Vorgang.Sobald Sie erfolgreich verbunden

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, trennen Sie die Taste ▶▶| jedoch nicht, um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.

* Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung des Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
* Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Gerät verbinden, trennen Sie bitte zuerst das Gerät, das Sie Taste ▶▶| drücken.
* Wenn Ihr Gerät über einen Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbunden wurde, trennen Sie die Taste ▶▶| jedoch nicht, um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.

Hinweis: Wenn Sie die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert, Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts, um Bluetooth-Funktionen zu aktivieren.

Hinweis: Wenn Sie Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert, Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts, um Bluetooth-Funktionen zu aktivieren.

Hinweis: Wenn Sie Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert, Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts, um Bluetooth-Funktionen zu aktivieren.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
1 Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Geräts, um Bluetooth-Funktionen zu aktivieren.
2 Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Drücken Sie die Taste ▶ gedrückt, um den Verbindungsmodus des Geräts zu aktivieren.
3 Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
ATTENTION
ACHTUNG

ACHTUNG: Um Elektroschlaggefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst ersetzen kann. Wenden Sie sich bei Fehlern an Ihren Fachhändler. Um Beschädigungen des Gehörs zu vermeiden, stellen Sie Ihren Verstärker zuerst auf die niedrigste Lautstärke und erhöhen Sie die Lautstärke nach Bedarf.

Das in einem Pfeil umrandete Blitzsymbol weist auf eine Gefahr durch Berührung der Bauteile hin, die unter Spannung stehen.

Das Ausrufungszeichen weist auf wichtige Anweisungen hin, die sich auf das Produkt beziehen.

Der Blitzsymbol bedeutet sich an der Rückseite befindet sich Hochspannung.

WARNUNG: UM BRAND, UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, FÜHREN DIE FÜNFTE GERÄT WEDER NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Beim Umgang mit Schiebereglern/Drehreglern oder wenn diese defekt sind, kann aus dem Gerät unsichtbare Laserstrahlung austreten.
Vermeiden Sie den Kontakt mit den Schiebereglern/Drehreglern. Der Hinweis KLASSE 1 LASER PRODUKT befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUCTO LASER CLASE 1
PRODUIT LASER CLASSE 1

ACHTUNG
Verwenden Sie dieses Gerät in Klimaten gemäßiger Umgebung.
Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.
Wenn Sie das Netzkabel anschließen, sollte Sie zuerst, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, Ihren Verstärker 30 Minuten lang einschalten.
Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Gerätes sicher, und befreien Sie die Lüftungsschlitze von Staub und Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw.
Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Gerätes.
Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Feuchtigkeit oder Vibrationen aus.
Stellen Sie das mit Wasser gefüllte Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen. Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel prallen Sonnenschein oder Feuer oder ähnliches).
Die Netzkabel oder Netzstecker müssen ausgetauscht werden, wenn sie beschädigt zugelegt sein. Um das Gerät vollständig von Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose. Ziehen Sie den Netzstecker immer am Stecker und nicht am Kabel.
Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, wenn Sie das Gerät reinigen. Verwenden Sie Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann dich notwendig erweisen.
Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Vermeiden Sie gegebenenfalls, dass es zu Störungen dem Angehen in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Die Verwendung von Mobiltelefonen in der Nähe des Geräts kann zu Störungen führen. Wir empfehlen daher, Mobiltelefone nicht in der Nähe des Geräts zu verwenden.
Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für solche Geräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

SETUP-MENÜ

Navigation durch das Setup-Menü.
Drücken Sie im UHF DAB Tuner/DAB Modus Halten Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, um das Setup-Menü zu öffnen. Drücken Sie auf die Taste **|◀◀** oder **▶▶|** um eine Option auszuwählen. Drücken Sie die Taste **MENU** zum Bestätigen oder drücken Sie die Taste **▶II**, zum Beenden.
Hinweis: Wenn Sie die Einstellungen vornehmen, drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

DAB Einstellungen(Nur Modell für Europa)

Mit dieser Funktion können Sie automatisch eine Liste mit verfügbaren DAB-Sendern erstellen.

Manuell einstellen
Verwenden Sie diese Funktion für die Positionierung der Antenne und des Geräts, um die Empfangsqualität eines bestimmten Senders zu optimieren. Wenn Sie einen Sender auswählen Sie mit **|◀◀/▶▶|** die " Manuell einstellen " in Setup-Menü und drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, um die Suche zu starten. Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

DRC (Dynamikbereich-Kompressung)
Dieses Gerät ist in der Lage, Signalquellen wiederverwendet, können keine Tone mit der DRC-Funktion höhlen gemacht werden.
Drücken Sie auf die Taste **|◀◀** oder **▶▶|** um zwischen DRC-Pegel zu wählen: DRC aus, DRC hoch, DRC tief. Drücken Sie **▶II** zum Bestätigen.
Hinweis: Die Standardeinstellung ist DRC aus.
DRC hoch : maximale Kompressung.
DRC tief – mittlere Kompressung.

Hinweis: Die DRC-Funktion ist nur für Sender mit verkleinerten Dynamikbereich verfügbar.

Inaktive Sender
Löschen Sie Sender, die angezeigt, jedoch nicht mehr empfangen werden.
Mit dieser Funktion können Sie den Sender, die in der Sendeliste vor Ihnen Nicht mehr empfangen werden.
Drücken Sie **|◀◀** oder **▶▶|** zur Auswahl von "Aktiv" oder "Ja". Drücken Sie dann **▶II**, um die Speicherung der ausgewählten Einstellungen zu bestätigen und zu beenden.

* 12/24 Std. umstellen
Uhrzeitformat einstellen: 12-/24-Stundenformat.

* Datumsformat einst.
Datumsformat: T.T.MM.JJJJ oder MM-TT-JJJJ.

Beleuchtung
Siehe Abschnitt "Beleuchtung"

Sprache
Wählen Sie eine Sprache für the Menüanzeige aus: English, Deutsch, Italiano, Français

• Werksinstellung
Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

• Software-Update (Software-Aktualisierung)
Anleitungen für die Aktualisierung der MCU-Software: Kopieren Sie die Software-Datei auf einen leeren USB-Stick und schließen Sie diesen bei aktiviertem USB-Modus an das Gerät an. Wählen Sie "Software-Update" aus und drücken Sie die Taste **MENU** zum Bestätigen. Wählen Sie den Ordner "Update" und drücken zum Bestätigen. Nach Abschluss der Aktualisierung wird das Gerät automatisch neu gestartet.

* **SW-version Software-Version**
Aktuelle Software-Version angezeigt.

• SW Einstellungen
Aktivieren Sie die automatische Suche Ticket aktiv verfügbaren Sender auf.
Nur starke Sender: Die automatische Suche Ticket nur Sender mit starkem Signal auf.

Audio-Einstellung
Wählen Sie für die UKW-Übertragung zwischen „Stereo möglich" und „Nur Mono".

Sender
Siehe Abschnitt "DAB Einstellungen"

INFORMATION ZU JETZT ABGESPIELT

Drücken Sie wiederholt die Taste **INFO** auf der Fernbedienung, um bestimmte Einstellungen für das Gerät (z.B. Datum) oder verfügbaren Informationen über den aktuellen Übertragung (zum Beispiel, Dynamic Label, Programm).

WARTUNG

Reinigung
ACHTUNG: Entfernen Sie alle Geräte von den verbundenen Stromquellen, bevor Sie das Gerät reinigen.
* Verwenden Sie ein weiches, trockenes und sauberes Tuch. Entfernen Sie regelmäßig den Staub und Schmutz von Bedienelementen und Oberflächen.
* Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf Alkoholbasis. Reinigungsmittel kann das Gerät beschädigen.
* Wischen Sie Fingerabdrücke und Staub von Ihrem Gerät gelegentlich, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät von einem zugelassenen Fachmann prüfen.

HINWEISE ZU DEN DISKS
* Verwenden Sie keine CDs mit speziellen Formen (achteckige, herzförmige CDs...), da sie das Gerät beschädigen können.
* Legen Sie nicht mehr als eine Disk in das Gerät ein.
* Verschlossene Sie nicht, das CD-Fach während der Wiedergabe zu öffnen.
* Wischen Sie die Linse, dem datum kühlen Stromgen des Gerätes herausgenommen.
* Eine CD, die Kratzer, Staub oder Fingerabdrücken, kann Störungen verursachen. Wischen Sie die Disk mit einem weichen, trockenen Tuch, wischen Sie von der Mitte nach vorn und hinten CD aus. Verwenden Sie keine CDs mit der Disk oder Kratzer. Stellen Sie dann sie nicht verfremdet werden. Räumen Sie Ihre CDs nach dem Abspielen in der zugelegten Hülle auf.
* Die Wiedergabebeeinträchtigt sich CD-Rohlinge oder CD-Rohlinge mit aufgedruckten Medien, deren Oberflächenbeschaffenheit nicht ordnungsgemäß ist.

Wichtiger Hinweis
* Wir oder Tonträgerunternehmen Sie die eventuell vorhandene Disc herausnehmen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzspannungsbedarf AC 100-240V ~ 50/60Hz
Verbrauch: 20W
Leuchtpunkt: 4 ohms

RADIO
FM: 87.5-108MHz
DAB/DAB+: 174.928 -239.200 MHz

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.0
Profil: A2DP, AVRCP, HFP
RF-Ausgangsleistung (Bluetooth-Ausgangsleistung): 3.03 dBm
Reichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät im Problem auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
• Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.

Kein Ton - Allgemein
• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
• Die Lautstärke des M-70 DBT ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
• Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Geräts, um Bluetooth-Funktionen zu aktivieren.
• Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Drücken Sie die Taste ▶ gedrückt, um den Verbindungsmodus des Geräts zu aktivieren.
• Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

ES SISTEMA BLUETOOTH CON RADIO DAB+/FM, CD/MP3 DE 5 DISCOS

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1 Abrazar el cable de antena
2 Botón "Reproducir/Pausa"
confirmar la selección
3 Desconexión de Bluetooth
4 Botón "Siguiente" Sintonizar
5 Botón ▶ Para encender/ apagar la unidad
6 Sensor de mando a distancia
7 Indicadores
8 Puerto USB para la reproducción MP3
9 Pantalla o TFT
10 **VOLUME** controlar: subir volumen/ bajar volumen
11 Botón ◀ Select Bluetooth/ Sintonización
12 **|◀◀** : Botón Bluetooth/ Sintonización
13 **▶▶|** : Botón Bluetooth/ Sintonización
14 Tecla de **MENU**
15 Tecla de antena FM
16 Tecla de antena DAB
17 Salida para altavoz izquierdo/ derecho

Mando a distancia

R1 Botón **⏻** encender/ apagar la unidad
R2 Botón **CLOCK** para establecer la hora y la hora
R3 Botón **PROG** para ajustar la hora y FM para configurar la función del temporizador
R4 Botón **DIMMER** Para configurar el tiempo de apagado automático de la iluminación de la pantalla y/o apagar la pantalla
R5 Botón **PROG** Sintonización manual/auto; Para escuchar emisoras presintonizadas
R6 Para ver el estado de la reproducción
R7 Botón **|◀◀** Reproducción/Pausa; confirmar la selección/ ajustes; Desconexión de Bluetooth
R8 **FOLDER** - Subir a la carpeta anterior
R9 **FOLDER+** - Pasar a la carpeta siguiente
R10 **TIME** - Ajuste del temporizador
R11 **VOL+** - Gira voz presione puede aumentar 10 pulsos
R12 **VOL-** - Gira voz presione puede
R13 **EQ** - Seleccionar los efectos de sonido disponibles: FLAT/ ROCK/ JAZZ/ POP/ CLASSIC (CLÁSICO)
R14 **▶▶|** - Pulse para saltar a la banda de los discos
R15 Botón **REPEAT** Acceso al menú de EVENTS
R16 Botón **REPEAT MENU** Para repetir la reproducción; Acceso al modo de menú de reproducción de Bluetooth
R17 **▶II** - Tecla Selecciona
R18 Botón **RANDOM** Para reproducir los 10 primeros segundos de cada pista; para ver la información de la emisora de radio
R19 Botón **⏻** Detener la reproducción
R20 Botón **SLEEP** Ajuste del temporizador
R21 Botón **⏻** Suspender/ encendido

EDUCACIÓN DE LAS PILAS

Inserte una batería "AAA/UM4" en el mando a distancia antes de usarlo. Respete las características de la batería y siga las instrucciones de su fabricante.

ADVERTENCIA
Antes de tirar las pilas, consulte a su proveedor, puede proporcionarle pilas recicladas.

NOTAS
- Nunca carguen pilas que no son recargables.No calienen las pilas ni las desmonte.
- Si no van a usar el mando a distancia durante un mes, quítenle las pilas para evitar que las pilas se dañen por una posible fuga de líquido. Cualquier pila con fuga puede causar daños o pérdida de líquido.
- Reemplace en el mando antiguo cuando se desfase de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- Mantenga las pilas a temperatura demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol o fuentes de calor, lejos de ellas.

ATENCIÓN: Puede producirse una explosión si la pila no se ha introducido correctamente. También circunvalar por otra del mismo tipo o uno equivalente.

CONEXIÓN DE LOS ALTAVOCES

Conecte los altavoces a los terminales DERECHO/IZQUIERDO en las tomas de entrada del altavoz en la parte posterior de la unidad.

ALIMENTACIÓN

Conecte el cable de alimentación a una fuente de suministro eléctrico AC 100-240V ~ 50/60Hz.
Conecte el cable de alimentación AC a una toma de pared AC adecuada.

CONTROLES DE AUDIO

1. Pulse el botón ⏻ para encender el aparato.
2. Cuando la unidad está encendida, presione el botón ⏻ en el mando a distancia para apagar la unidad.
3. Cuando la unidad está encendida, presione el botón ⏻ en la unidad o el botón **STANDBY** en el mando a distancia para ajustar la unidad en modo de **STANDBY**. Pulse nuevamente el botón **|◀◀** para seleccionar el modo **EQ**, Presione **▶II** para confirmar.

Sintonizar la emisora de radio deseada con **|◀◀** y **▶▶|** en la unidad, o **TUNE-/TUNE+** en el mando a distancia.

Búsqueda automática
Mantenga presionado **|◀◀** o **▶▶|** en la unidad o mantenga presionado **TUNE-/TUNE+** en el mando a distancia. La búsqueda automática comenzará automáticamente.

Almacenamiento automático:
Presione el botón **AUTO** en el mando a distancia, la unidad guardará automáticamente las primeras 30 emisoras FM.
Cuando sintonice una emisora que ya ha sido presintonizada, la emisora anterior se eliminará automáticamente y será sustituida por la nueva emisora.

ESTACIONES PRESINTONIZADAS
Puede almacenar automáticamente hasta 30 emisoras FM y 30 DAB/DAB+.
1. En los modos FM o DAB, sintonice la emisora de radio deseada.
2. Mantenga presionado el botón **PROG** en el mando a distancia para acceder al modo almacenamiento de presintonía.
3. Pulse **|◀◀** o **▶▶|** para seleccionar una entrada en memoria, después, pulse **▶II** para confirmar. Aparecerá "Preset X saved" en pantalla durante unos segundos (X = el del espacio en memoria).

VOLUME
Ajuste el volumen en la unidad o pulse los botones **VOL** +/- en el mando a distancia para ajustar el sonido a un nivel agradable. El nivel de volumen se mostrará unos segundos.

SILENCIAR EL SONIDO
Cuando la unidad esté encendida, presione el botón **MUTE** en el control remoto para silenciar el sonido. Presione nuevamente para restaurar.

EQ (ECUALIZADOR)
pulse repetidamente el botón **EQ** en el mando a distancia para saltar entre los distintos efectos de sonido disponibles: FLAT/ ROCK/ JAZZ/ POP/ CLASSIC (CLÁSICO). La selección se mostrará en el display durante unos segundos.

AJUSTE DE FECHA Y HORA

La primera vez que enchufe la radio DAB/DAB+, la fecha y la hora de su producto se parpadearán automáticamente. Para establecer la fecha y la hora del reloj:
1. Pulse **CLOCK** en el mando a distancia. Pulse **CLOCK** de nuevo para ajustar el año.
2. Pulse **▶** para abrir la barrera para diversos. Introduzca un dígito con la cara impresa hacia arriba. Pulse **▶II** para confirmar. Pulse **▶** para ajustar el mes. Pulse **▶II** para confirmar. Ajuste el día, la hora y los minutos de la misma manera.
3. Pasados unos segundos, el número total de pistas aparecerá en el display durante unos segundos y la reproducción comenzará automáticamente.

Reproducción normal
Reproducción normal
Para detener Pulse **⏻** reproducción temporalmente pulse el botón **▶II**. Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo este botón.

DETENCIÓN
Para detener la reproducción pulse **⏻** para dejar de reproducir. El número total de pistas se mostrará en el display.

Selección de un archivo
Pulse **|◀◀** o **▶▶|** en la unidad **▶▶|** para pasar al siguiente o pulse varias veces para saltar varias pistas.
Pulse **|◀◀** en la unidad **|◀◀** para retroceder al comienzo de la pista que se está reproduciendo. Pulse varias veces para retroceder a las pistas anteriores.

Búsqueda rápida hacia delante/ atrás
Mantenga pulsado el botón **|◀◀** o **▶▶|** durante unos segundos para acelerar la pista en el display. Cuando encuentre el pasaje deseado, suelte el botón.

SELECCIONA UNA CARPETA (SOLO MP3)
Pulse **FOLDER+** o **FOLDER-** en el mando a distancia para seleccionar la carpeta deseada.

FUNCIONAMIENTO DE USB

1. Introduzca un dispositivo USB en el puerto USB del aparato.
2. Cuando la unidad está encendida, presione el botón **USB** en la unidad o presione el botón **SOURCE** en el mando a distancia para acceder al menú de **SOURCE**. Pulse repetidamente el botón **|◀◀** para seleccionar el modo **USB**. Presione **▶II** para confirmar.
3. La reproducción inicará automáticamente.

Nota:
El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
Los archivos MP3 deben estar en formato FAT 16 o FAT 32.
El tiempo de lectura del disco duro puede ser diferente, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
Esta opción solo está disponible cuando el modo desperdiciar está establecido en DAB.
No conecte el puerto USB directamente a un ordenador; podría dañar el aparato.
No es el mercado garantizado reproducir archivos protegidos por DRM, archivos MP3 y de reproducidos MP3. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que lo desconocido, consulte a su proveedor.

MODO DE REPRODUCCIÓN

Puede seleccionar el modo de reproducción a distancia repetidamente para seleccionar distintos tipos de modo de reproducción con la secuencia siguiente:

Para USB: Repetir una pista → Repetir todas → Repetir carpeta → Aleatorio → Normal
Para archivos MP3: Repetir una → Repetir todas → Repetir carpeta → Aleatorio → Normal

Repetir one (Repetir una) – Para repetir la pista en reproducción.
Repeat All (Repetir todas) – Para repetir todas las pistas.
Repeat Album (Repetir álbum) – Para repetir todas las pistas de un álbum/carpeta.
Random (Aleatorio) – Para reproducir las pistas aleatoriamente.
Normal – reproducción de las pistas en secuencia normal.

Reproducción programada (solo modo CD MP3)
1. En modo parada, pulse el botón **PROG** en el mando a distancia. El display mostrará "Program".
2. Pulse el botón **FOLDER+/ FOLDER-** (álbum) para seleccionar la carpeta deseada y pulse **▶II** para seleccionar la pista deseada.
3. Pulse **▶II** para confirmar la selección de programa.
4. Repita los pasos anteriores para programar un total de 20 pistas para un CD y 99 para MP3.
5. Pulse **|◀◀** en modo parada para iniciar la reproducción programada.
6. Para cancelar la reproducción programada, pulse el botón **⏻** dos veces. El indicador "PROG" se apagará.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Lenco® está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Cuando la unidad está encendida, presione el botón **⏻** en la unidad o presione el botón **SOURCE** en el mando a distancia para acceder al menú de **SOURCE**. Pulse repetidamente el botón **|◀◀** para seleccionar el modo **Bluetooth**. Presione **▶II** para confirmar. Aparecerá en el display "Bluetooth" y el indicador de Bluetooth parpadeará.
2. Active la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth. Busque dispositivos Bluetooth.
3. En su dispositivo Bluetooth, haga clic en "M-700BT" en la lista de dispositivos Bluetooth para establecer la conexión. Si su dispositivo Bluetooth le pide una contraseña, introduzca "0000".
4. Cuando la conexión Bluetooth se haya establecido correctamente, el indicador Bluetooth se mantendrá encendido y se escuchará un sonido de confirmación. Ahora puede reproducir el sonido de su dispositivo Bluetooth.

Nota:
Si su dispositivo Bluetooth no admite el perfil A2DP, no podrá escuchar música en el modo Bluetooth.
Cuando vuelva a encender la unidad, se conectará automáticamente a su último dispositivo Bluetooth al que se haya conectado.
Cuando la unidad esté en modo Bluetooth, puede controlar la música en su dispositivo Bluetooth al que se haya conectado.
Cuando la unidad esté en modo Bluetooth, puede controlar la música en su dispositivo Bluetooth al que se haya conectado.
Si su dispositivo Bluetooth admite el perfil AVRCP, puede controlar la música en su dispositivo Bluetooth al que se haya conectado.
Si su dispositivo Bluetooth admite el perfil AVRCP, puede controlar la música en su dispositivo Bluetooth al que se haya conectado.
Si su dispositivo Bluetooth admite el perfil AVRCP, puede controlar la música en su dispositivo Bluetooth al que se haya conectado.

Función de dispositivo Bluetooth
1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. Si no, emparejar su dispositivo Bluetooth con la unidad.
2. Oprima el botón **▶II** para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Seleccione la pista que desea escuchar con **|◀◀** y **▶▶|**.
4. Ajuste el volumen con los botones de **VOL+** / **VOL-**. También puede ajustar el volumen en su dispositivo con el cual está emparejado.

Ya presente, NEW ONE S.A.S declara que el + MUSE M-70 DBT + cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE/R&TTE/CE/UE. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com.

PARA ESCUCHAR DE UNA FUENTE AUXILIAR

Conecte un cable de fuente auxiliar a la toma de entrada **AUX IN** (cable no incluido).
1. Cuando la unidad está encendida, presione el botón **⏻** en la unidad o presione el botón **SOURCE** en el mando a distancia para acceder al menú de **SOURCE**. Pulse repetidamente el botón **|◀◀** para seleccionar el modo **AUX IN**. Presione **▶II** para confirmar.
2. Ajuste el volumen el nivel deseado.
3. Encienda la fuente auxiliar de la entrada **AUX IN**.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Navegación por el menú de configuración.
Pulse **|◀◀** o **▶▶|** en la unidad o el botón **MENU** pulsado el botón **MENU** en el mando a distancia para entrar en el menú de configuración. Pulse **|◀◀** o **▶▶|** para seleccionar la opción deseada, presione **▶II** para confirmar. Pulse **MENU** en el mando a distancia para salir del menú de configuración.

Menú de ajustes DAB/ DAB+
(Solo Modelo para Europa)
Esta función permite establecer automáticamente y crear una lista de emisoras disponibles.

Manual Tune (Sintonización manual)
Con esta función puede ajustar la dirección/ posicionamiento de la antena o la unidad, con el fin de mejorar la recepción de una señal específica o la frecuencia de recepción.
Pulse **|◀◀** o **▶▶|** para seleccionar "Manual Tune" y pulse **▶II** para confirmar. Se mostrará el canal, la estructura múltiplex y la intensidad de la señal. Para seleccionar la frecuencia deseada y pulse **▶II** para sintonizar la emisora en esa frecuencia.

Prune (Limpiar)
Elimine emisoras que están listadas pero no disponibles. Esta función puede eliminar todas emisoras no activas. Pulse **|◀◀** o **▶▶|** para seleccionar "Prune" y pulse **▶II** para confirmar. Pulse **|◀◀** o **▶▶|** para seleccionar "No" o "Yes" (Sí), a continuación pulse el botón **▶II** para confirmar. Aparecerá "Pruning" y se eliminarán las emisoras no activas.

Sort (Eliminar)
Para seleccionar las opciones de ajuste del sistema: Time (hora), Backlight (Retroiluminación), Language (Idioma), Factory Reset (Configuración de fábrica), Software Update (Actualización de software), SW Version (Versión de software).

Time (Hora)
"Set Time(Date (configurar fecha/ hora).
Configure la hora (DD/MM/AAAA) y la hora. Consulte los pasos en la sección "AJUSTE DE LA FECHA Y HORA".

** Auto update (Actualización automática)
Time update (Actualización de hora) (Actualización de cualquiera de las opciones): actualización de FM o DAB/DAB+.
Update from DAB (Actualización de DAB): actualización de la hora de DAB/DAB+
Update from FM (Actualización de FM): actualización de la hora de FM.
No update (Sin actualización): mantenga la hora de los ajustes del sistema.

** Set 12/24 hour (Selección del formato de 12/24 hora)
Configurar el formato de la Hora: reloj 12/24 horas.

** Set date format (Selección del formato de fecha)
Configurar el formato de fecha: DD-MM/AAAA o MM-DD-AAAA.

Backlight (Retroiluminación)
Consulte los pasos en la sección "Retroiluminado"

Language (Idioma)
Para seleccionar el idioma deseado para el menú de la unidad: English, Deutsch, Italiano, Français.

• Factory Reset (Configuración de fábrica)
Restablecer los ajustes de fábrica del aparato.

• Software upgrade(Actualización de software)
Instrucciones de actualización del software MCU: copie el archivo del software en un USB vacío y, a continuación, insértelo en la unidad en el modo USB. Acceda a la función de actualización de software en el menú del sistema y, a continuación, seleccione "ESI (SI). El procedimiento de actualización se processed y, a unidad principal se reinicializa automáticamente cuando el proceso de actualización se haya realizado.

• SW version (Versión de software)
Versión de software actual se muestra.

Menú de ajuste de FM
(Solo Modelo para Europa)
Con esta función puede establecer la búsqueda automática e determinó en cualquier emisora disponible.
Pulse **|◀◀** o **▶▶|** (Solo las emisoras con buena señal); la búsqueda automática solo se detendrá cuando encuentre emisoras con una buena señal.

Manual Tune (Sintonización manual)
Para seleccionar entre "Stereo allowed" (Habilitar estereo) y "Forced mono" (Forzar mono en modo FM).

System (Sistema)
Consulte los pasos en la sección "Menú de ajustes DAB/ DAB+"

REVISAR MÁS INFORMACIÓN (MODO DAB/FM)

Pulse repetidamente el botón **INFO** en el mando a distancia para revisar algunos ajustes disponibles. Para DAB: Dynamic Label (Etiqueta dinámica) → Programa (p. ej. tecla de la radio, número de canal) → Frecuencia → Tasa de bits → Fecha.

MANTENIMIENTO

Limpieza
ATENCIÓN: Desconecte este aparato de toda fuente de alimentación antes de limpiarlo.
No utilice un paño suave, limpio y seco. Limpie regularmente los orificios de ventilación de la parte posterior del aparato con un cepillo o aspiradora.
El uso de disolventes o productos abrasivos o a base de alcohol puede dañar el aparato.
No deje que el agua o cualquier líquido penetre en el aparato.
Ajuste una de la pantalla y/o apagarla para ahorrar energía.
Non gettate le pile nel fuoco!
Non esponete le pile al calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghi.

ATTENZIONE: Se la pila non è correttamente inserita c'è il rischio di esplosione. Sostituita unicamente con una pila identica o di tipo equivalente.

COLLEGAMENTO DEGLI ALTOPARLANTI

Collegare i altoparlanti destro e sinistro alle prese DERECHO/ SINISTRA nelle prese di ingresso per altoparlanti presenti nel retro del dispositivo.

ALIMENTAZIONE

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica da AC 100-240V ~ 50/60Hz.
Collegare il cavo AC a una presa elettrica AC standard.

CONTROLLI AUDIO

1. Premere il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio.
2. Per spegnere l'apparecchio, premi il tasto ⏻ sull'apparecchio, o il tasto **STANDBY** sul telecomando.
Con l'apparecchio attivo, premere il tasto **STANDBY** sul telecomando per accedere al menu' **SOURCE**. Premi più volte il tasto **|◀◀** / **▶▶|** per selezionare la modalità desiderata. Premere **▶II** per confermare.
2. Con l'apparecchio attivo, premere il tasto **STANDBY** sul telecomando per accedere al menu' **SOURCE**. Premi più volte il tasto **|◀◀** / **▶▶|** per selezionare la modalità desiderata. Premere **▶II** per confermare.
3. Ajustare il volume. Premere il tasto **VOL+** o **VOL-** per ajustare il livello del volume. Il livello del volume verrà visualizzato per alcuni secondi.
4. Per disattivare il suono premere il tasto **MUTE** del telecomando quando l'apparecchio è acceso. Premere il tasto di nuovo per ripristinare l'audio.

EQ (EQUALIZZATORE)

Premere ripetutamente il tasto **EQ** sul telecomando ripetutamente per passare tra i diversi effetti audio: FLAT/ ROCK/ JAZZ/ POP/ CLASSIC. La selezione verrà mostrata per qualche secondo sul display.

IMPOSTAZIONE DATA E DATA

Quando la radio DAB/DAB+ è inizializzata e sincronizza in automatico sulla data e l'ora. Se non è sincronizzata, o se l'ora non l'ora legale, pertanto non è necessario impostare la data e l'ora manualmente.

Se bastarsi impostare l'ora manualmente, eseguire i seguenti passaggi:
1. Premere il tasto **CLOCK** sul telecomando per accedere al menu' Impostazioni.
2. Viene visualizzato l'anno. Premere il tasto **CLOCK** per confermare. Premere il tasto **|◀◀** / **▶▶|** per impostare l'ora. Premete il tasto **▶II** per confermare. Ripetere il tasto **|◀◀** / **▶▶|** per impostare il mese, la data, il formato 12/24 ore, il formato della data e il fuso orario.

Ora viene visualizzata l'ora, ad esempio 13:00 (12:00 + 1 ora).

Ora viene visualizzata la data, ad esempio 1 gennaio 2010.

Nota:
Il completo le impostazioni di data e ora o desidera sincronizzare automaticamente l'apparecchio dal tuo Digital Radio, premere il tasto **CLOCK** per confermare.

ASCOLTO DELLA RADIO DAB/DAB+

Collegare l'antenna telescopica in dotazione alla presa dell'antenna FM sul retro dell'apparecchio. Estendere e orientare l'antenna per ottenere la ricezione ottimale.
Con l'apparecchio in funzione, premi il tasto **|◀◀** / **▶▶|** sull'apparecchio, o il tasto **SOURCE** del telecomando per accedere al menu' **SOURCE**. Premi più volte il tasto **|◀◀** / **▶▶|** per selezionare la modalità DAB, premi **▶II** per confermare.
Se è la prima volta che si ascolta la radio DAB/DAB+ dopo aver acquistato l'apparecchio, o se l'elenco delle stazioni è vuoto, la radio eseguirà una ricerca automatica per ottenere tutte le stazioni DAB disponibili. Le stazioni verranno salvate in ordine alfabetico.
Quando si ascolta la stazione desiderata, premere il tasto **▶II** per confermare.
Se si ascolta una stazione che non è più disponibile, o se si desidera aggiornare l'elenco delle stazioni disponibili, ripetere la ricerca automatica.
Se la ricezione è debole, selezionare "Scan" per eseguire una ricerca manuale e regolare solo le stazioni con una segnale potente.